

Easy-Hook® [1]

Dankzij het Easy-Hook®-systeem kunt u eenvoudig de deur in het kader hangen. Hiervoor dient u het scharniergedeelte dat in het kader moet komen scheiden van het scharniergedeelte dat in de deur komt. Dit kunt u doen door met de inbussleutel de schroeven [A] volledig los te schroeven.

Bijregelen [2]

1. HOOGTE REGELING

Klemschroeven [A] met inbussleutel SW3 (invisible neo S-5) of SW4 (invisible neo M-6 / L-7) losser schroeven (draairichting links). Draai aan regelschroef [B] om de hoogte in te stellen. Klemschroeven [A] terug vast zetten (draairichting rechts)
nota: bij het volledig losschroeven van klemschroeven [A] kan men de deur uit of in het frame haken dankzij het ingebouwde “easy-hook” systeem.

2. BREEDTE (ZIJDELINGSE) REGELING

Regelschroeven [C] met de inbussleutel in de gewenste richting instellen om de deur recht te laten hangen en aan beide zijden van de deur dezelfde speling te bekommen.

3. AANDRUK (DIEPTE) REGELING

Regelschroef [D] met de inbussleutel in de gewenste richting instellen om de diepte aan te passen zodat de deur tegen de aanslagdichting drukt.

Afwerking [3]

Plaats, na het afregelen, de meegeleverde afdekplaatjes op het scharnier door deze stevig op de voorziene plaats te drukken.

Afdekplaatjes voorzien van het argenta®-logo (om de hoogte-regeling te verbergen) en het kleine afdekplaatje (om de aandrukregeling te verbergen) dienen op het gedeelte van het scharnier dat in het kader (frame) zit geplaatst te worden.

Onderhoud

De lagerringen zijn uit zelfsmerende kunststof argentalon® waardoor het scharnier volledig smeringsvrij is.

Controleer 1x per jaar de speling en regel, indien nodig, bij.

Easy-Hook® [1]

Grâce au système Easy-Hook®, vous pouvez suspendre la porte facilement dans le cadre. Pour cela vous devez séparer la partie de la charnière qui vient dans le cadre de celle qui vient dans la porte.
Vous pouvez le faire en dévissant les vis [A] au moyen de la clé Allen.

Réglage [2]

1. RÉGLAGE EN HAUTEUR

Vis de serrage [A] dévisser (tourner vers la gauche) avec la clé Allen SW3 (invisible neo S-5) ou SW4 (invisible neo M-6 / L-7).
Tournez la vis [B] pour régler la hauteur. Fixez la vis de serrage [A] à nouveau (tourner vers la droite)
Note : Une fois la vis de serrage [A] entièrement dévissée, vous pouvez enlever ou pendre la porte dans le cadre grâce au système “Easy-Hook” intégré.

2. RÉGLAGE EN LARGEUR - LATÉRAL

Tournez les vis de serrage [C] avec la clé Allen. Tourner la vis dans la direction voulue pour que la porte pende bien droite et afin que le jeu entre la porte et le cadre et la même des deux côtés.

3. RÉGLAGE EN PROFONDEUR

Réglez la vis de serrage [D] avec la clé hexagonale dans la direction souhaitée afin de régler la profondeur pour que la porte pousse contre la butée.

Finition [3]

Placez, après réglage, les plaques de recouvrement fournies en les poussant fermement sur les endroits prévus.

Les plaques munies du la logo argenta® (pour cacher le réglage de la hauteur) et la petite plaque (pour cacher le réglage de la pression) viennent sur la partie de la charnière installée dans le cadre.

Entretien

Les roulements et les coulisses sont en matière synthétique auto-lubrifiante argentalon® ce qui rend la charnière invisible exempte d'entretien.

Vérifiez 1x par an le jeu et ajuster (si nécessaire).

Easy-Hook® [1]

Thanks to the Easy-Hook® system you can easily mount the door in the frame. In order to do so, you'll need to separate the hinge part that must be installed in the frame from the hinge part that must be installed in the doorpanel.
This can be done by unscrewing screws [A] completely using the Allen key.

Alignment [2]

1. HEIGHT ALIGNMENT

Loosen (turn to the left, anticlockwise) the clamping screw [A] using the Allen key SW3 (invisible neo S-5) or SW4 (invisible neo M-6 / L-7). Turn adjustment screw [B] in order to adjust the height. Turn the locking screws [A] to the right (clockwise) to tighten them completely again
Note: when fully unscrewing the screws [A], the door can be hooked in or hooked out of the frame thanks to the integrated “easy-hook” system.

2. WIDTH-SIDE ALIGNMENT

Adjust screw [C] using the Allen key in the desired direction to allow the door to hang horizontally and in order to achieve the same slack between the door and frame at both sides of the doorpanel.

3. CLOSURE ALIGNMENT

Adjust alignment screw [D] using the Allen key in the required direction so that the depth is adjusted and the door presses against the closure strip.

Finishing [3]

After having adjusted the door, place the included cover plates onto the hinge by pushing them firmly onto the intended places.

The cover plates with the argenta® logo (to cover the height adjustment) and the small cover plate (to conceal the pressure adjustment) should be installed on the part of the hinge that is situated in the frame.

Maintenance

Bearings and guides are made of self-lubricating plastic argentalon®, meaning the invisible hinge needs no lubrication at all.

Verify once a year the slack and adjust (if necessary).

Easy-Hook® [1]

Dank des Easy-Hook®-Systems können Sie die Tür problemlos in den Rahmen hängen. Dafür muss das für den Rahmen bestimmte Scharnierelement von dem für die Tür bestimmten Scharnierelement getrennt werden. Zu diesem Zweck müssen die Schrauben [A] mithilfe eines Inbusschlüssels vollständig gelöst werden.

Abstellen [2]

1. HÖHENEINSTELLUNG

Klemschraube [A] mit Inbusschlüssel SW3 (invisible Neo S-5) oder SW4 (invisible Neo M-6 / L-7) lösen (Drehrichtung links).Anschließend mit Regulierschraube [B] die Höhe einstellen. Klemschrauben [A] wieder festschrauben (Drehrichtung rechts).

Anmerkung: Durch vollständiges Lösen der Klemschrauben [A] kann die Tür dank des eingebauten „Easy Hook“-Systems aus dem Rahmen entfernt oder in den Rahmen eingesetzt werden.

2. SEITLICHE BREITENEINSTELLUNG

Stellschrauben [C] mit Sechskantschlüssel in die gewünschte Richtung stellen, sodass die Tür gerade hängt und An beide Seiten den gleichen Spiel bekommt.

3. ANDRÜCKEINSTELLUNG

Stellschraube [D] mit Sechskantschlüssel in der gewünschten Richtung einstellen, um die Tür gegen die Anschlagdichtung zu drücken.

Fertigstellung [3]

Befestigen Sie nach dem Einstellen die mitgelieferten Abdeckelemente auf dem Scharnier. Diese müssen fest auf die vorgesehene Stelle gedrückt werden.

Die Abdeckelemente mit dem Argenta®-Logo (zum Verbergen der Höheneinstellung) und das kleine Abdeckelement (zum Verbergen der Andruckeinstellung) müssen an dem Teil des Scharniers angebracht werden, das im Rahmen sitzt.

Wartung

Lagerringe und Führungen sind aus selbstschmierendem Kunststoff argentalon®. Darum muss das unsichtbare Scharnier nie geschmiert werden

Überprüfen Sie 1x pro Jahr den Durchhang und passen Sie ein (falls nötig).

